I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2895/80 DER KOMMISSION

vom 10. November 1980

über die Lieferung verschiedener Partien Magermilchpulver im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1761/78 (2), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 5,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 937/79 des Rates vom 8. Mai 1979 zur Festlegung der Grundregeln für die Lieferung von Magermilchpulver an bestimmte Entwicklungsländer und Spezialorganisationen im Rahmen des Nahrungsmittelhilfeprogramms 1979 (3), insbesondere auf Artikel 6,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1310/80 des Rates vom 28. Mai 1980 zur Festlegung der Grundregeln für die Lieferung von Magermilchpulver an bestimmte Entwicklungsländer und Spezialorganisationen im Rahmen des Nahrungsmittelhilfeprogramms 1980 (4), insbesondere auf Artikel 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Im Rahmen der Nahrungsmittelhilfeprogramme, die durch die im Anhang I aufgeführten Verordnungen des Rates festgelegt worden sind, haben bestimmte Drittländer und Empfängerorganisationen die Lieferung der in Anhang I aufgeführten Magermilchpulvermengen beantragt.

Infolgedessen ist nach den Regeln der Verordnung (EWG) Nr. 303/77 der Kommission vom 14. Februar 1977 über allgemeine Durchführungsbestimmungen für die Lieferung von Magermilchpulver und Butteroil im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1488/79 (6), die Lieferung durchzuführen. Es ist erforderlich, insbesondere die Lieferfristen und Lieferbedingungen sowie das von den Interventionsstellen zur Bestimmung der Kosten anzuwendende Verfahren festzulegen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 303/77 veranlassen die im Anhang I aufgeführten Interventionsstellen die Lieferung von Magermilchpulver im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe laut den im Anhang I genannten besonderen Bedingungen.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 204 vom 28. 7. 1978, S. 6.
(3) ABl. Nr. L 119 vom 15. 5. 1979, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 134 vom 31. 5. 1980, S. 10.
(5) ABl. Nr. L 43 vom 15. 2. 1977, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 181 vom 18. 7. 1979, S. 20.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 10. November 1980

Für die Kommission

Finn GUNDELACH

Vizepräsident

ANHANG I (1)

Bezeichnung der Partie	A	B	C	D
1. Angewandte Verordnungen des Rates:				
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)			
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80			
2. Empfänger	WEP			
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II			
4. Gesamtmenge der Partie	290,5 t	250 t	473 t	2 500 t (5)
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	deutsche			
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Interventionsbestände			
	(nach dem 1. Dezember 1979 eingelagert)		(nach dem 1. Januar 1980 eingelagert)	
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)				
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II			
9. Lieferfrist	Lieferung so bald wie möglich, spätestens jedoch am 30. November 1980		Lieferung im Dezember 1980	
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsort unterhält			
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)				
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	freihändige Vergabe		Ausschreibung	
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	—		24. November 1980	

Bezeichnung der Partie	E	F	G	H	I
1. Angewandte Verordnungen des Rates:					
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)				
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80				
2. Empfänger	WEP				
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II				
4. Gesamtmenge der Partie	2 000 t (5)	300 t	4 000 t (5)	260 t	1 000 t (5)
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	belgische	deutsche			französische
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Interventionsbestände (nach dem 1. Januar 1980 eingelagert)				
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)					
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II				
9. Lieferfrist	Lieferung im Dezember 1980				
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält				
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)					
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung				
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980				

Bezeichnung der Partie	K	L	M	N
1. Angewandte Verordnungen des Rates:				
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)			
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80			
2. Empfänger	WEP			
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II			
4. Gesamtmenge der Partie	394 t	400 t	600 t	509 t
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	deutsche			
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Interventionsbestände (nach dem 1. Januar 1980 eingelagert)			Interventionsbestände (nach dem 1. Februar 1980 eingelagert)
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)				
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II			
9. Lieferfrist	Lieferung im Dezember 1980			Lieferung im Januar 1981
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält			
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)				
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung			
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980			

Bezeichnung der Partie	O	P	Q	R
1. Angewandte Verordnungen des Rates:				
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)			
b) *Zuweisung*	(EWG) Nr. 1311/80			
2. Empfänger	WEP			
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II			
4. Gesamtmenge der Partie	1 000 t (5)	600 t	1 000 t (5)	2 000 t (5)
5. Mit der Lieferung beauftragte *Interventionsstelle*	deutsche			
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Interventionsbestände (nach dem 1. Juli 1980 eingelagert)			
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)				
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II			
9. Lieferfrist	Lieferung im Januar 1981			
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält			
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)				
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung			
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980			

Bezeichnung der Partie	S	T	U
1. Angewandte Verordnungen des Rates:			
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)		
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80		
2. Empfänger	WEP		
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II		
4. Gesamtmenge der Partie	220 t	202,5 t	245 t
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	deutsche	französische	
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Interventionsbestände (nach dem 1. Dezember 1979 eingelagert)	Ankauf auf dem Markt der Gemeinschaft	
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)		Gehalt an Vitamin A: mindestens 5 000 I.E. je 100 g Gehalt an Vitamin D: mindestens 500 I.E. je 100 g unverschlüsselte Angabe des Herstellungsdatums auf den Säcken	
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II		
9. Lieferfrist	Lieferung so bald wie möglich, spätestens jedoch am 30. November 1980		
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält		
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)			
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	freihändige Vergabe		
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	—		

Bezeichnung der Partie	V	W	X	Y
1. Angewandte Verordnungen des Rates:				
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)			
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80			
2. Empfänger	WEP			
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II			
4. Gesamtmenge der Partie	511 t	325 t	450 t	2 500 t (6)
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	ergibt sich aus der Anwendung des Verfahrens unter Punkt 12			
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Ankauf auf dem Markt der Gemeinschaft			
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)	Gehalt an Vitamin A: mindestens 5 000 I.E. je 100 g Gehalt an Vitamin D: mindestens 500 I.E. je 100 g unverschlüsselte Angabe des Herstellungsdatums auf den Säcken			
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II			
9. Lieferfrist	Lieferung im Januar 1981			
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält			
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)				
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung			
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980			

Bezeichnung der Partie	Z	AA	AB	AC
1. Angewandte Verordnungen des Rates:				
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)			
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80			
2. Empfänger	WEP			
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II			
4. Gesamtmenge der Partie	390 t	466 t	500 t	1 500 t (6)
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	ergibt sich aus der Anwendung des Verfahrens unter Punkt 12			
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Ankauf auf dem Markt der Gemeinschaft			
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)	Gehalt an Vitamin A: mindestens 5 000 I.E. je 100 g Gehalt an Vitamin D: mindestens 500 I.E. je 100 g unverschlüsselte Angabe des Herstellungsdatums auf den Säcken			
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II			
9. Lieferfrist	Lieferung im Januar 1981			
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält			
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)				
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung			
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980			

Bezeichnung der Partie	AD	AE	AF	AG	AH
1. Angewandte Verordnungen des Rates:					
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 1310/80 (Programm 1980)				
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 1311/80				
2. Empfänger	WEP				
3. Bestimmungsland	siehe Anhang II				
4. Gesamtmenge der Partie	400 t	492 t	350 t	225 t	170 t
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	ergibt sich aus der Anwendung des Verfahrens unter Punkt 12				
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Ankauf auf dem Markt der Gemeinschaft				
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)	Gehalt an Vitamin A: mindestens 5 000 I.E. je 100 g Gehalt an Vitamin D: mindestens 500 I.E. je 100 g unverschlüsselte Angabe des Herstellungsdatums auf den Säcken				
8. Aufschrift auf der Verpackung	siehe Anhang II				
9. Lieferfrist	Lieferung im Januar 1981			Lieferung im Februar 1981	
10. Lieferstufe und Lieferort	Verschiffungshafen der Gemeinschaft, der eine regelmäßige Verbindung mit dem Bestimmungsland unterhält				
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)					
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	Ausschreibung				
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	24. November 1980				

Bezeichnung der Partie	AI
1. Angewandte Verordnungen des Rates:	
a) Rechtsgrundlage	(EWG) Nr. 937/79 (Programm 1979)
b) Zuweisung	(EWG) Nr. 938/79 (Allgemeine Reserve)
2. Empfänger	St. Lucia
3. Bestimmungsland	
4. Gesamtmenge der Partie	30 t
5. Mit der Lieferung beauftragte Interventionsstelle	britische
6. Herkunft des Magermilchpulvers (2)	Ankauf auf dem Markt der Gemeinschaft
7. Besondere Merkmale und/oder Verpackung (3)	Gehalt an Vitamin A: mindestens 5 000 I.E. je 100 g Gehalt an Vitamin D: mindestens 500 I.E. je 100 g unverschlüsselte Angabe des Herstellungsdatums auf den Säcken
8. Aufschrift auf der Verpackung	„Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution“
9. Lieferfrist	Verschiffung so bald wie möglich, spätestens jedoch am 30. November 1980
10. Lieferstufe und Lieferort	Entladehafen Castries (Abladen auf Kai oder Leichter)
11. Mit der Entgegennahme beauftragte Vertreter des Empfängers (4)	Monsieur Victor Girard — Secretary to Cabinet Central Emergency Committee Prime Minister Office Government Headquarters Castries — Sant Lucia
12. Anzuwendendes Verfahren zur Bestimmung der Lieferkosten	freihändige Vergabe
13. Im Falle einer Ausschreibung: Tag des Ablaufs der Frist für die Einreichung der Angebote, jeweils 12 Uhr	—

Vermerke:

(1) In den Fällen, in denen gemäß Punkt 12 eine Ausschreibung stattfindet, gilt dieser Anhang zusammen mit der im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* Nr. C 95 vom 19. April 1977, S. 7, veröffentlichten Bekanntmachung als Ausschreibungsbekanntmachung der betreffenden Interventionsstellen.

(2) Wenn es sich um Interventionsbestände handelt, wird eine zusätzliche Bekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften*, Ausgabe C, veröffentlicht, aus der sich die Lagerhäuser ergeben, in denen die Ware lagert.

(3) Andere als die im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 625/78 aufgeführten; siehe Artikel 6 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 303/77.

(4) Nur im Falle einer Lieferung „zum Entladehafen" und „frei Bestimmungsort"; siehe Artikel 5 und 13 Absatz 1 letzter Gedankenstrich der Verordnung (EWG) Nr. 303/77.

(5) Jedes Angebot darf sich nur auf eine Teilmenge von 500 Tonnen erstrecken, wie es in der im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften*, Ausgabe C, in der zusammen mit dieser Verordnung veröffentlichten ergänzenden Ausschreibungsbekanntmachung unter Angabe der entsprechenden Lagerhäuser, in denen die Ware lagert, festgelegt wurde.

(6) Das im Rahmen einer Ausschreibung abgegebene Angebot kann eine Teilmenge von 500 Tonnen betreffen; siehe Artikel 14 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 303/77.

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
A	290,5	178	Égypte	Egypt 2270 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		41,5	Turquie	Turkey 2297 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		71	Malawi	Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
B	250		Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em po / Maputo / Dom da Comunidade Economica Europeia / Acçàò do Programa Alimentar Mundial
C	473	330	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Alger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		143	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Oran / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
D	2 500		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / La Habana / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
E	2 000		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
F	300		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
G	4 000		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
H	260	10	Guinée	Guinée 2089 I / Lait écrémé en poudre non enrichi / Conakry / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		250	Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
I	1 000		Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
K	394	43	Turquie	Turkey 2285 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		201	Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
L	400		Tanzanie	Tanzania 2247 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Tanga / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
M	600		Tunisie	Tunisie 2518 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tunis / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
N	509	44	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tamatave / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		17	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Manakara / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		4	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tuléar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Madagascar	Madgascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Port Dauphin / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		23	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Majunga / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		8	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Diego Suarez / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		233	Mozambique	Mozambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
O	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
P	600	245	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		355	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Q	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
R	2 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
S	220		Ouganda	Uganda 689 / Skimmed-milk powder / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
T	202,5	57	Mauritanie	Mauritanie 55 P 4 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Rosso / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		28	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Lomé en transit pour Niamey / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		27,5	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Apapa en transit pour Zinder / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		90	Bénin	Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
U	245	20	Mali	Mali 2231 P 1/ Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Kayes / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		45	Yémen AR	Yémen AR 723 / Skimmed-milk powder, enriched / Hodeidah / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Bamako / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		30	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti et Tombouctou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
V	511	81	Djibouti	Djibouti 2551 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Djibouti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		280	Jordanie	Jordanie 2301 / Skimmed-milk powder, enriched / Akaba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
W	325	45	Malawi	Malawi 228 P 3 / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Sénégal	Sénégal 597 X / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		17	Sénégal	Sénégal 2344 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		43	Sénégal	Sénégal 2367 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		200	Soudan	Sudan 2503 X / Skimmed-milk powder, enriched / Port Sudan / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
X	450	300	Népal	Nepal 2232 / Skimmed-milk powder, enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Pakistan	Pakistan 385 X / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Y	2 500		Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Z	390	140	Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		100	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2299 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AA	466	322	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		144	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
AB	500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AC	1 500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AD	400		Somalie	Somalia 2294 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AE	492	162	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		80	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		250	Somalie	Somalia 719 X / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AF	350		Syrie	Syria 2269 / Skimmed-milk powder, enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AG	225	15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		160	Malawi	Malawi 525 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		35	Malawi	Malawi 245 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme
AH	170	30	Yémen	Yemen PDR 608 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Yémen	Yemen PDR 2166 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		50	Indonésie	Indonesia 2260 / Skimmed-milk powder, enriched / Palembang / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		70	Yémen	Yemen 2453 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme